



Infračervený skupinový splachovač pisoárů s elektronikou ALS, matný, 24 V DC
Infra-red flushing unit for a group of urinals, brushed, 24 V DC

(CS) Návod na použití	(RU) Инструкция по эксплуатации	(RO) Instrucțiuni de utilizare	(NL) Gebruiksaanwijzing
(SK) Návod na použitie	(DE) Gebrauchsanleitung	(ES) Instrucciones de uso	(LT) Naudojimosi instrukcija
(EN) Instructions for use	(PL) Instrukcja użytkownika	(FR) Mode d'emploi	(HU) Használati útmutató

(CS) STANDARDNÍ funkce	(RU) СТАНДАРТНАЯ программа	(RO) Funcționare în regim STANDARD	(NL) Standaard functies
(SK) Funkcia	(DE) Funktion	(ES) Función estándar	(LT) STANDARTINĖ programa
(EN) Function	(PL) Funkcja	(FR) Fonction	(HU) Működés

1.

2.

3.

4.

Změna parametrů
Parameter settings

SLD 03

(CS) Vlastnosti	(RU) Технические характеристики	(RO) Proprietăți	(NL) Eigenschappen
(SK) Vlastnosti	(DE) Eigenschaften	(ES) Características	(LT) Techninės charakteristikos
(EN) Properties	(PL) Właściwości	(FR) Caractéristiques	(HU) Tulajdonságok

1.

SLD 03: 0,5 - 15,5 s.

2.

SLD 03: ON / OFF

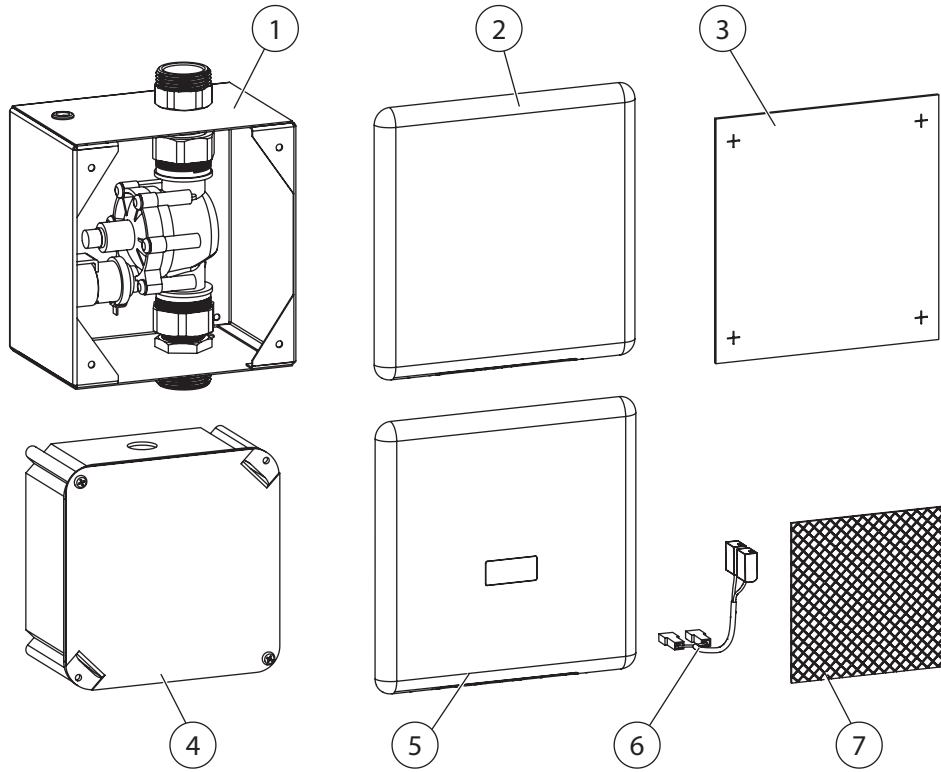
3.

SLD 03: OFF / 6 / 8 / 12 / 24 / 48 / 72 / 168 h.

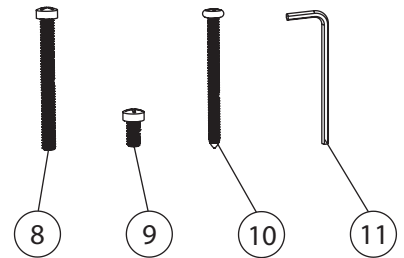
(CS) Montážní návod (RU) Инструкция по монтажу (RO) Instrucțiuni de montaj (NL) Montage instructie
 (SK) Montážny návod (DE) Montageanleitung (ES) Manual de instrucciones (LT) Montavimo instrukcija
 (EN) Mounting instructions (PL) Instrukcja montażu (FR) Notice de montage (HU) Szerelési útmutató

(CS) Specifikace dodávky (RU) Спецификация поставки (RO) Componente livrate (NL) Leveringsomvang
 (SK) Špecifikácia dodávky (DE) Lieferumfang (ES) Especificación de suministro (LT) Tiekimo specifikacija
 (EN) Supplied equipment (PL) Specyfikacja dostawy (FR) Equipements fournies (HU) Tartozékok

SLP 05KX - obj. č. (Code Nr.) - 01055



Pozice / Position	Obj. číslo / Order num.	Počet / Quantity	Poznámky / Note
1	45348	1	
2	47256	1	
3	47074	1	
4	45336	1	
5	52020	1	
6		1	
7	44609	1	
8	45843	1	M5X50
9	45821	1	M5X10
10	50313	1	4,5X50
11	45784	1	



* - není součástí dodávky
 * - Not included in the package.

(CS) Stavební přípravenost (RU) Технический рисунок (RO) Schita Tehnica (NL) Technische Tekening
 (SK) Stavebná príprava (DE) Technische Zeichnung (ES) Dibujos técnicos (LT) Techninis brėžinys
 (EN) Technical Drawing (PL) Zestawienie budowlane (FR) Dessin technique (HU) Műszaki rajz

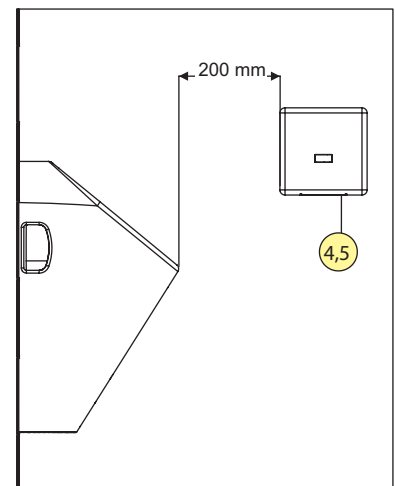
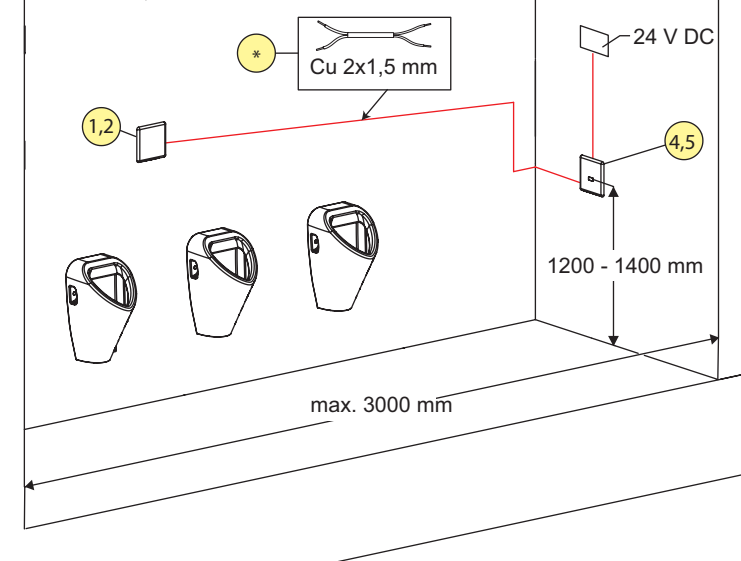
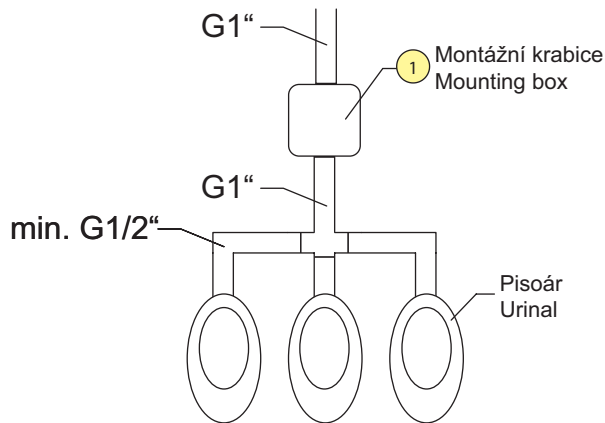


Schéma zapojení vody / Water circuit diagram



(CS) Instalace
(SK) Inštalácia
(EN) Installation

(RU) Схема включения и монтажа
(DE) Installation
(PL) Instalacja

(RO) Instalare
(ES) Instalación
(FR) Installation

(NL) Installatie
(LT) Montavimo ir įjungimo schema
(HU) Beüzemelés



CS – Před instalací je nezbytné důkladně se seznámit s příloženými Bezpečnostními pokyny.

EN – Before installation, it is essential to thoroughly familiarize yourself with the attached Safety Instructions.

SK – Pred inštaláciou je nevyhnutné dôkladne sa oboznámiť s priloženými Bezpečnostnými pokynmi.

RU – Перед установкой необходимо внимательно ознакомиться с приложенными инструкциями по безопасности.

DE – Vor der Installation ist es erforderlich, sich gründlich mit den beigefügten Sicherheitsanweisungen vertraut zu machen.

PL – Przed instalacją konieczne jest dokładnie zapoznanie się z dołączonymi instrukcjami bezpieczeństwa.

RO – Înainte de instalare, este necesar să vă familiarizați temeinic cu instrucțiunile de siguranță atașate.

ES – Antes de la instalación, es esencial familiarizarse a fondo con las instrucciones de seguridad adjuntas.

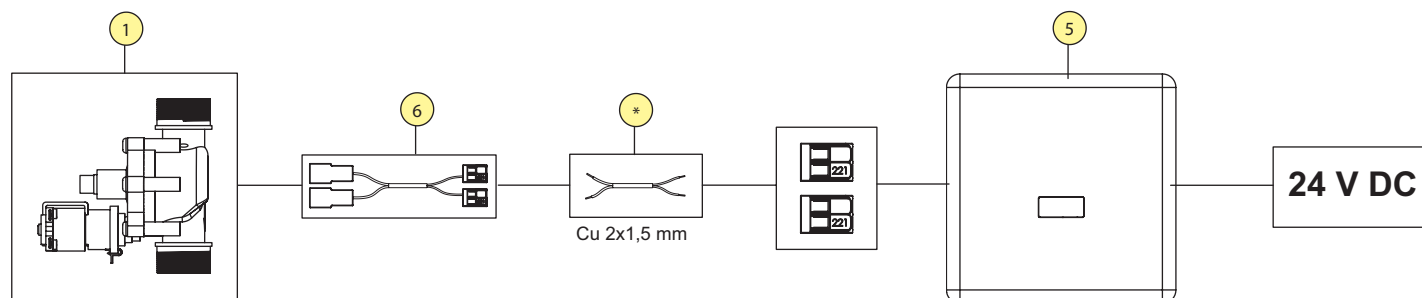
FR – Avant l'installation, il est indispensable de bien prendre connaissance des instructions de sécurité jointes.

NL – Voor de installatie is het noodzakelijk om de bijgevoegde veiligheidsinstructies zorgvuldig door te lezen.

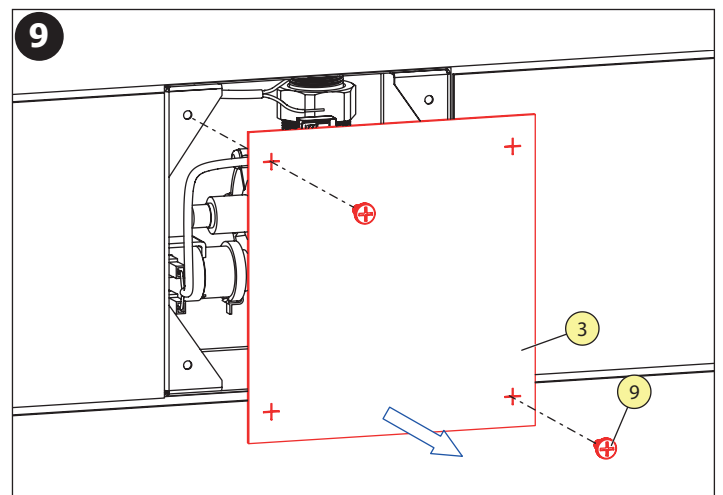
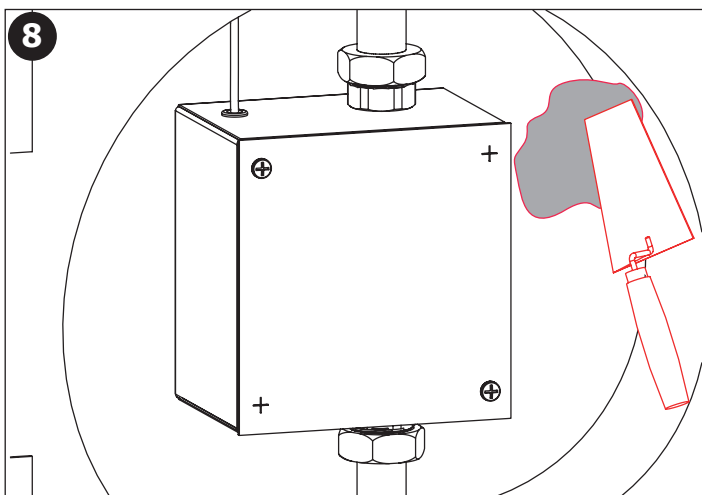
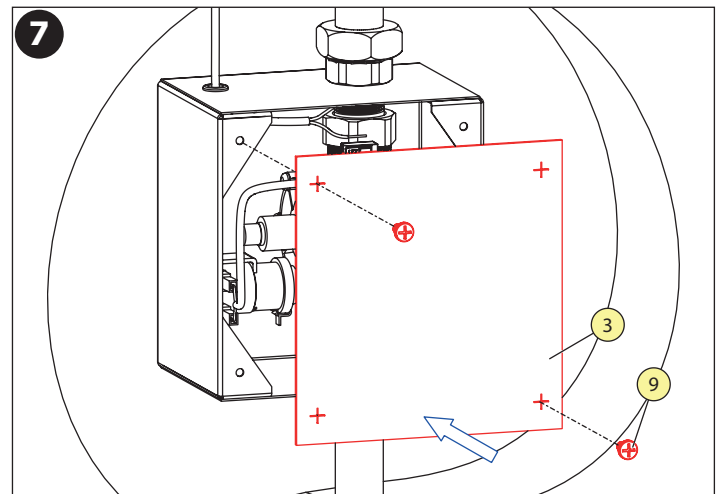
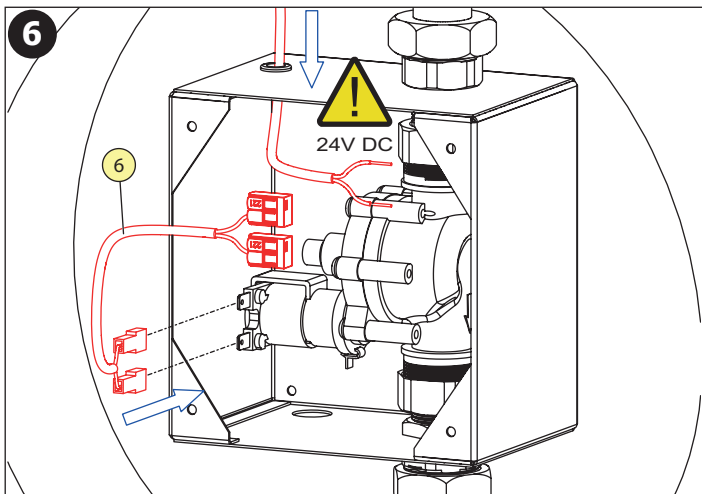
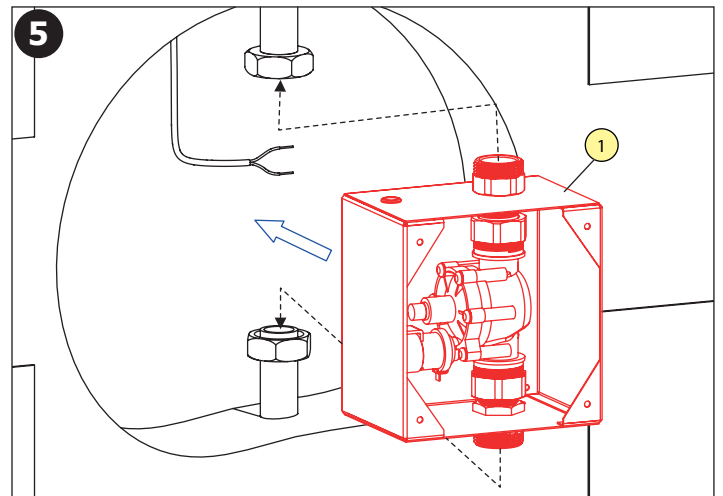
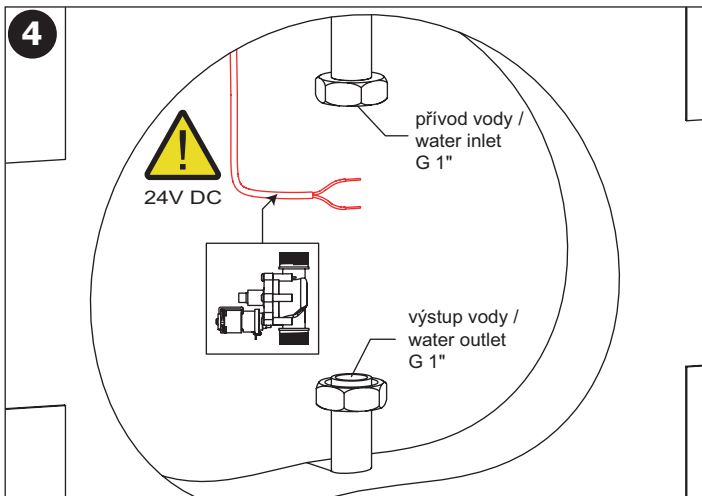
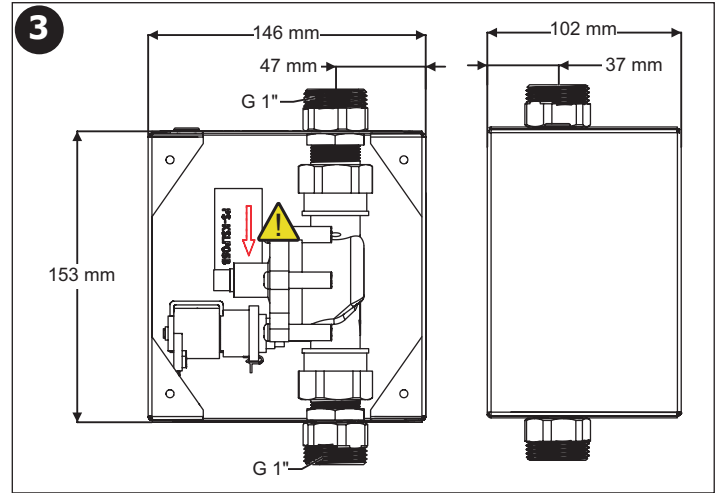
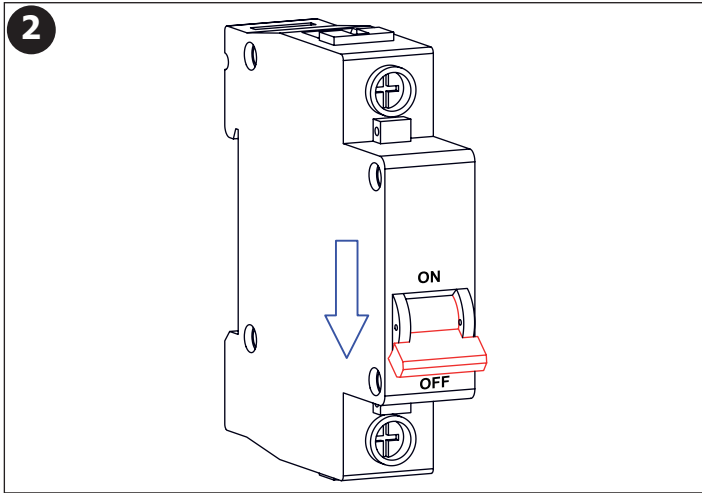
LT – Prieš montavimą būtina atidžiai susipažinti su pridėtomis saugos instrukcijomis.

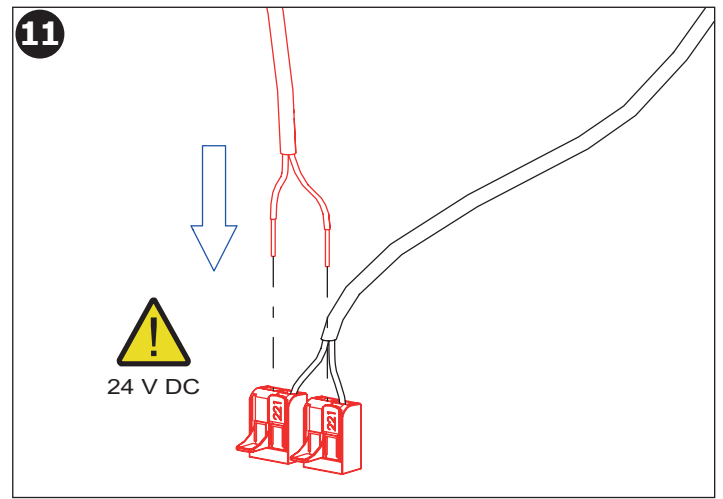
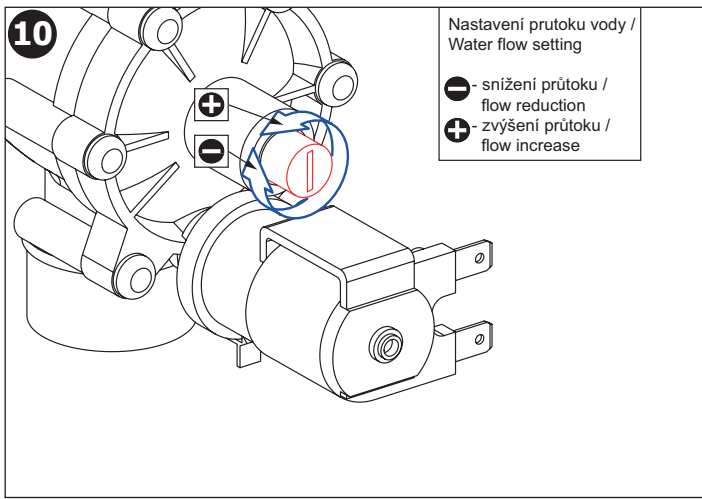
HU – A telepítés előtt elengedhetetlen, hogy alaposan megismerkedjen a mellékelt biztonsági utasításokkal.

1 Schéma zapojení / Circuit diagram

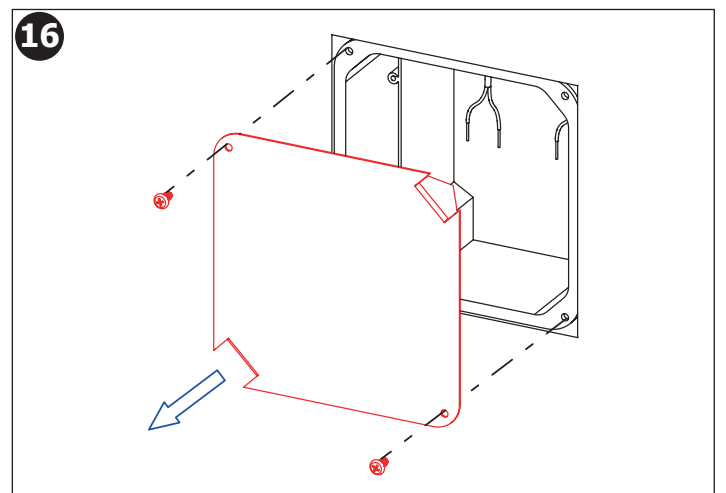
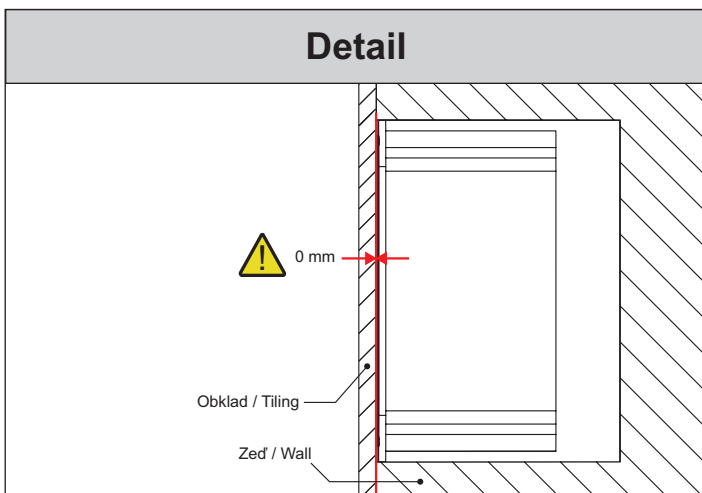
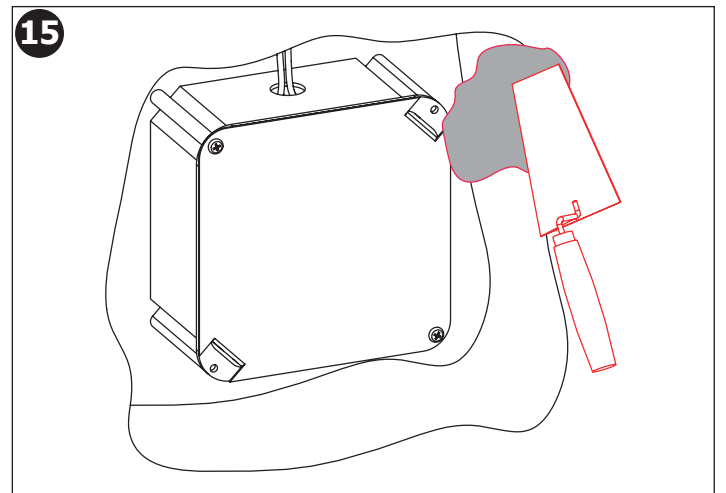
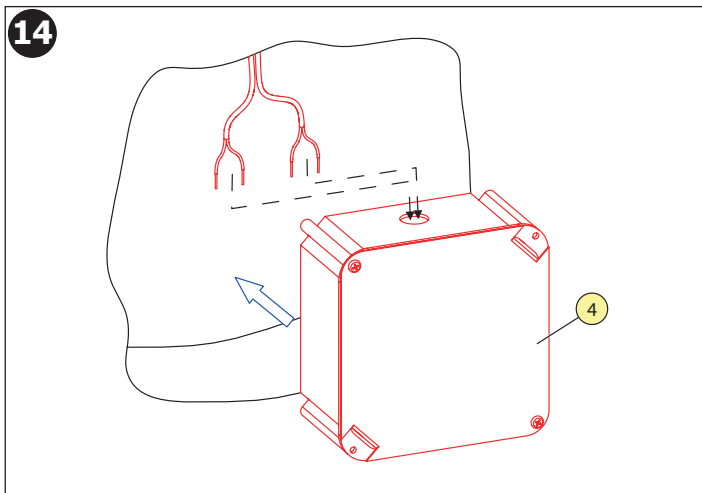
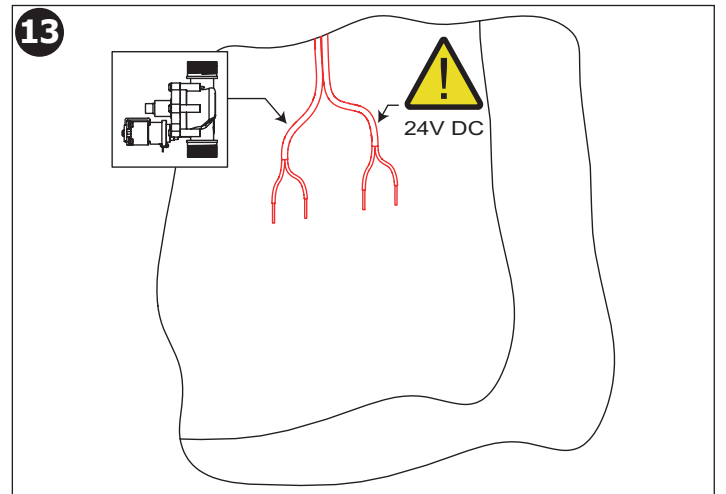
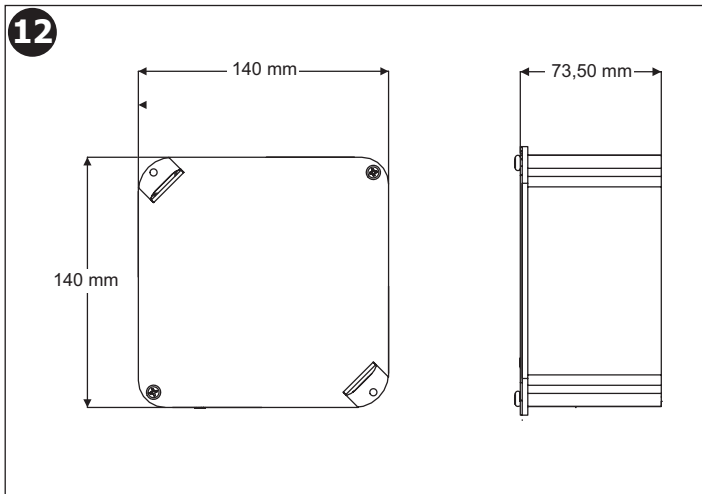


Instalace montážní krabice (poz. 1.) - elektromagnetický ventil / Installation of the mounting box (item 1) - solenoid valve

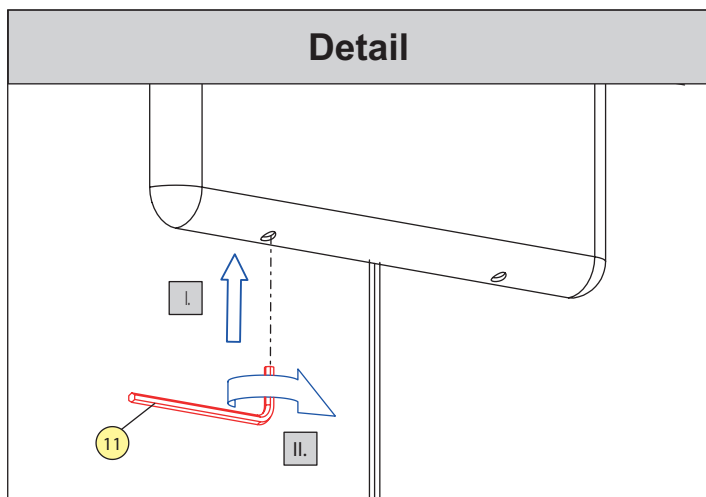
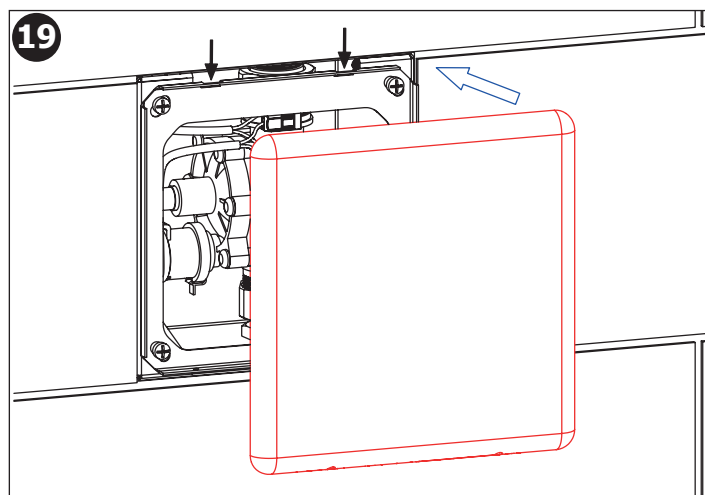
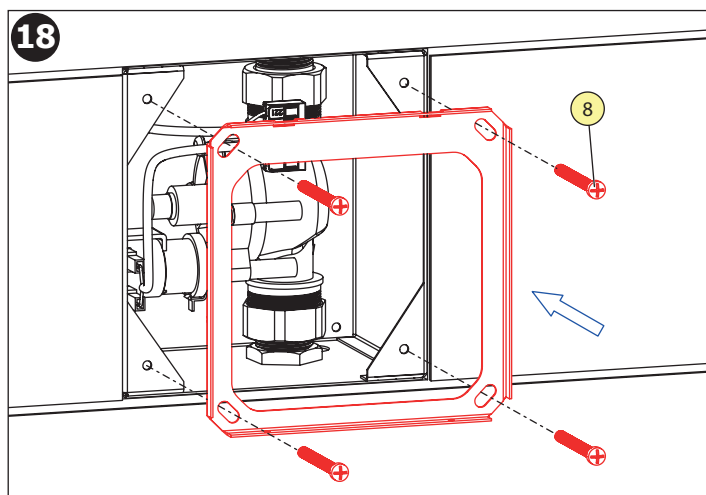
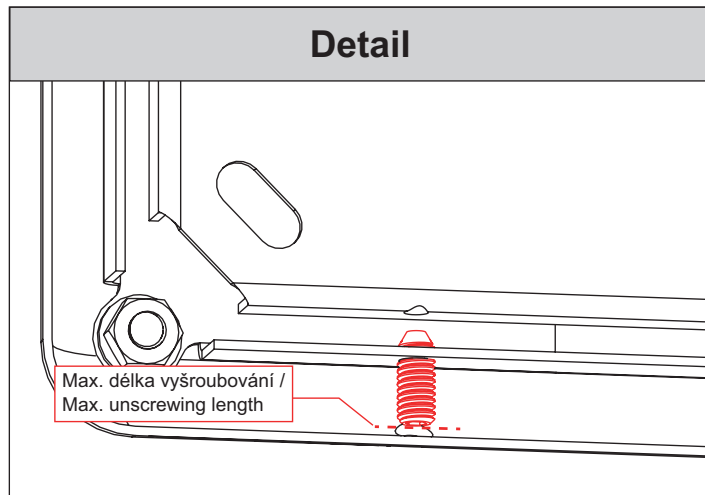
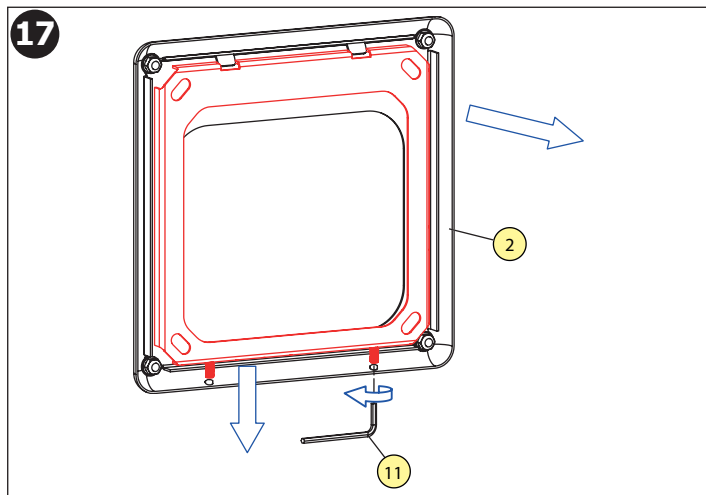




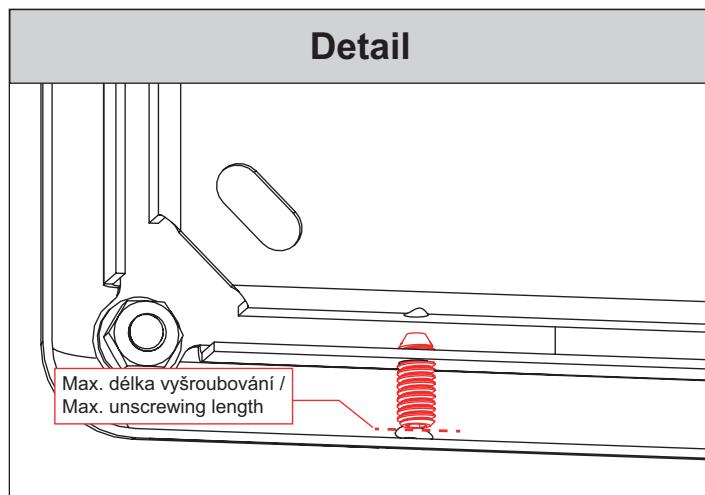
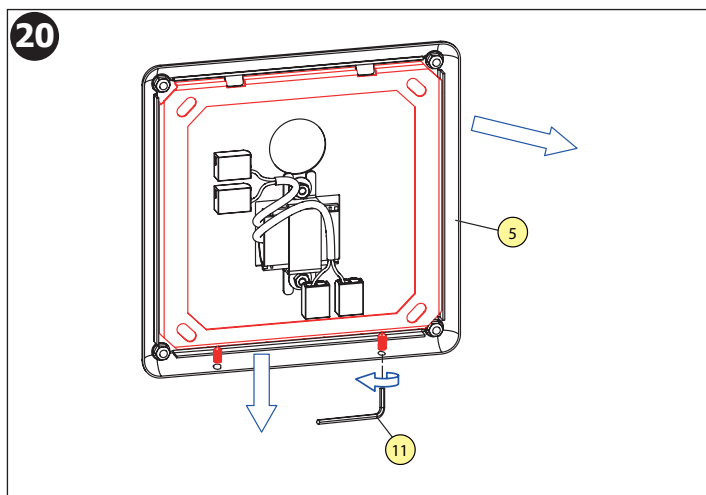
Instalace montážní krabice (poz. 4.) - elektronika / Installation of the mounting box (item 4) - electronic

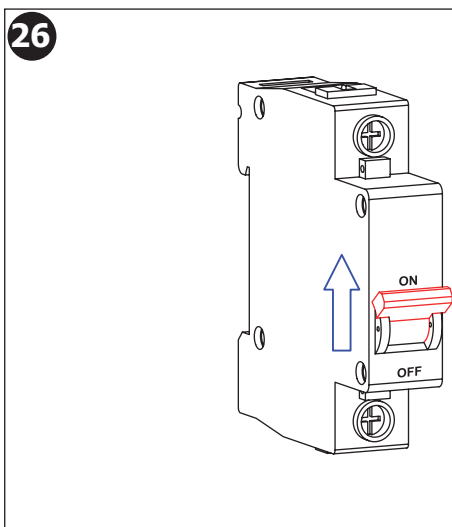
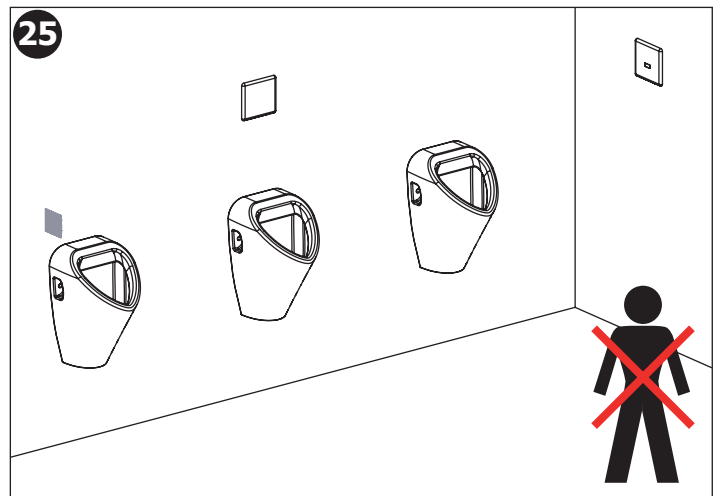
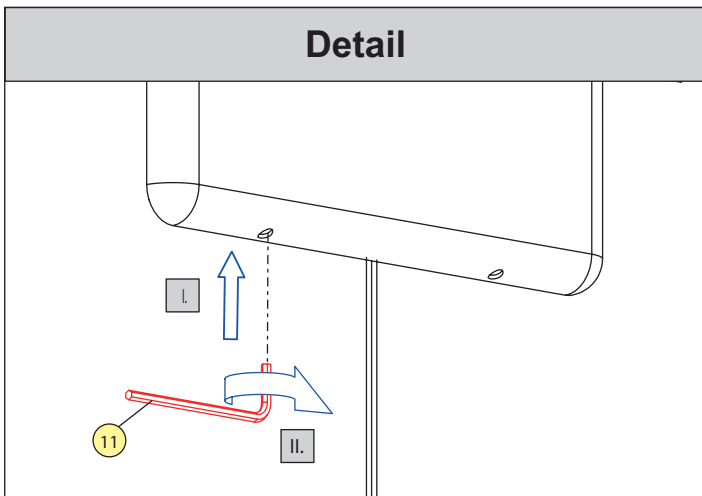
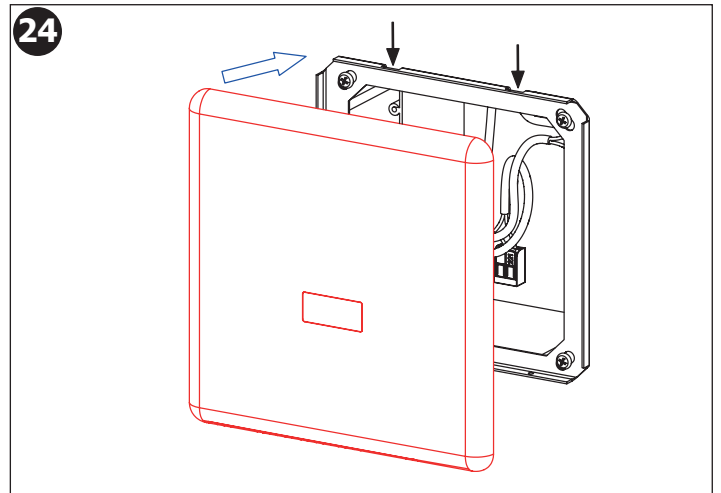
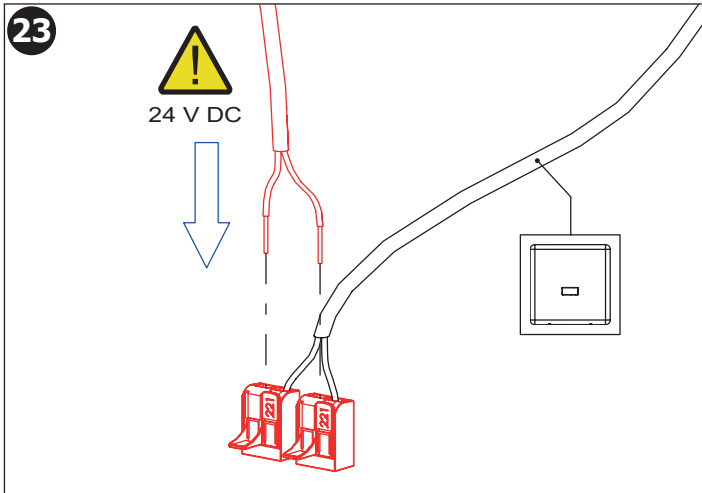
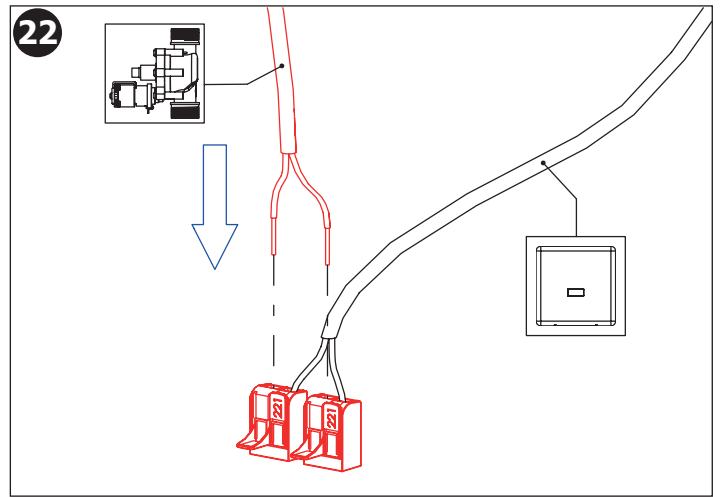
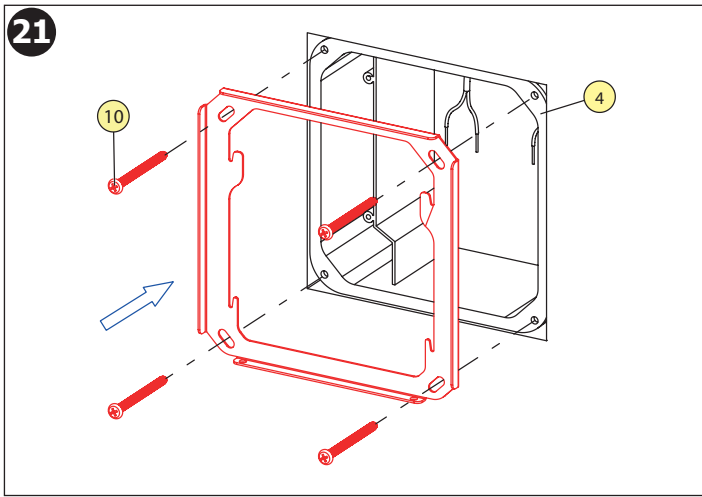


Kompletace - Kryt elektromagnetického ventilu (poz. 2.) / Assembly - Solenoid valve cover (item 2)

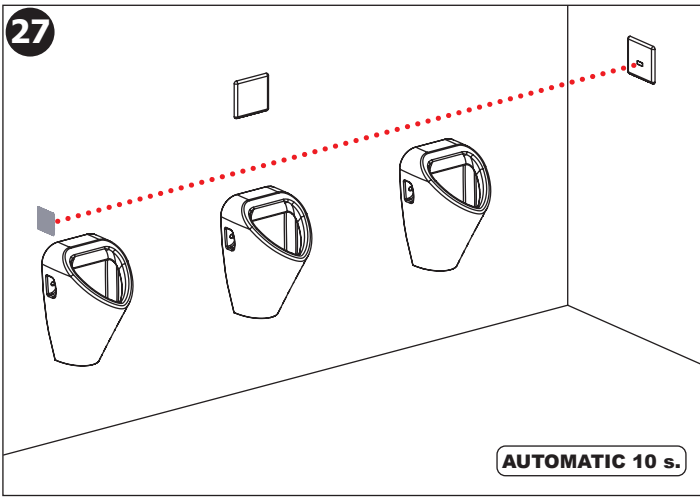


Kompletace - Kryt s elektronikou (poz. 5.) / Assembly - Cover with electronics (item 5)

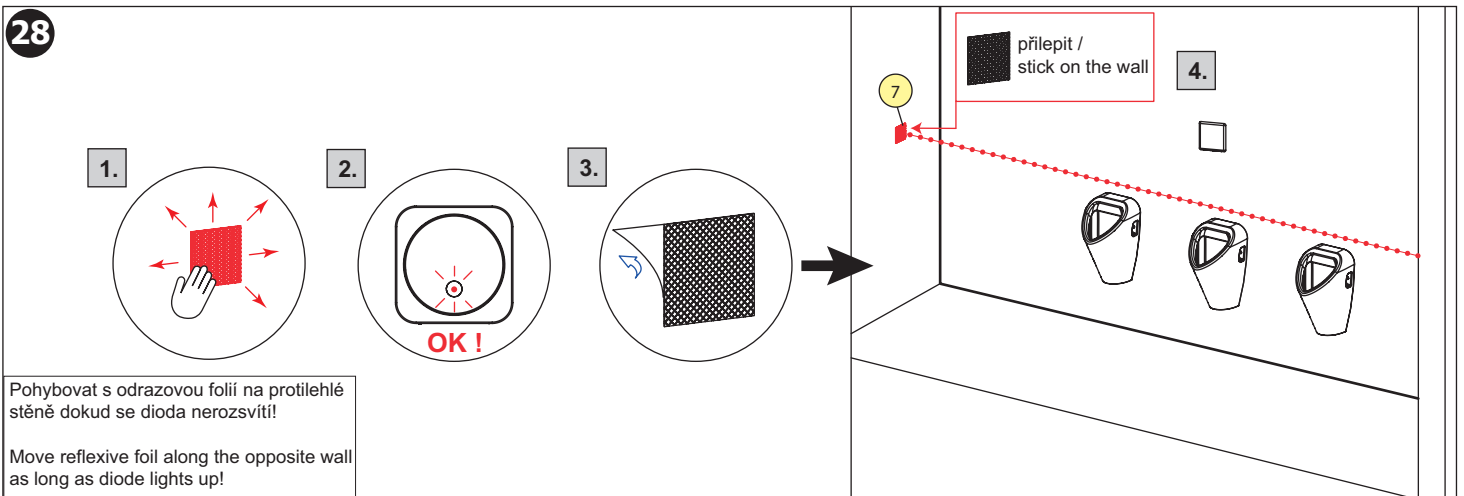




- CS** Pro správnou funkci musí být výrobek trvale pod napětím (nepřipojovat napájecí zdroj za vypínač světelného okruhu)!
- SK** Pre správnu funkciu musí byť výrobok trvale pod napätím (nepripojuvať napájací zdroj za vypínač svetelného okruhu)!
- EN** It is necessary, for the proper function, to keep the unit under constant voltage (don't connect the power supply unit behind the switch into the light circuit)!
- RU** Для бесперебойной работы, изделие должно быть постоянно под напряжением (нельзя подключать источник питания за выключателем световой цепи)!
- DE** Für die richtige Funktion ist es erforderlich, die Einheit unter konstanter Spannung zu halten (den Anschluss des Transformators nicht nach dem Schalter in einem Lichtstromkreis anschliessen)!
- PL** Dla prawidłowego działania urządzenia potrzebne jest stałe zasilanie (nie podłączać zasilania urządzenia pod czujnik ruchu)!
- RO** Pentru o funcționare corespunzătoare unitatea trebuie să fie sub tensiune în mod constant (nu conectați transformatorul după întrerupătorul de la sistemul de iluminat)!
- ES** ¡Para el funcionamiento correcto del producto debe estar sometido a tensión permanente (no conecte la fuente de alimentación del interruptor de trás del circuito de iluminación)!
- FR** Pour le bon fonctionnement il est nécessaire de maintenir l'unité sous tension constante (ne pas connecter l'alimentation derrière un interrupteur)!
- NL** Voor een goede functionaliteit is het noodzakelijk om de unit onder continue spanning te houden (niet de voeding aansluiten achter de knop van het licht-circuit)!
- LT** Kad tinkamai veikty yra būtina užtikrinti, kad vienetas būtų nuolatiniėje įtampoje (neprijunginėkite maitinimo šaltinio prie šviesos grandinės jungiklio)!
- HU** A megfelelő működéshez elengedhetetlen, hogy az egységet állandó feszültség alatt tartsuk. (a trafót ne kapcsolt áramkörre kössük!)

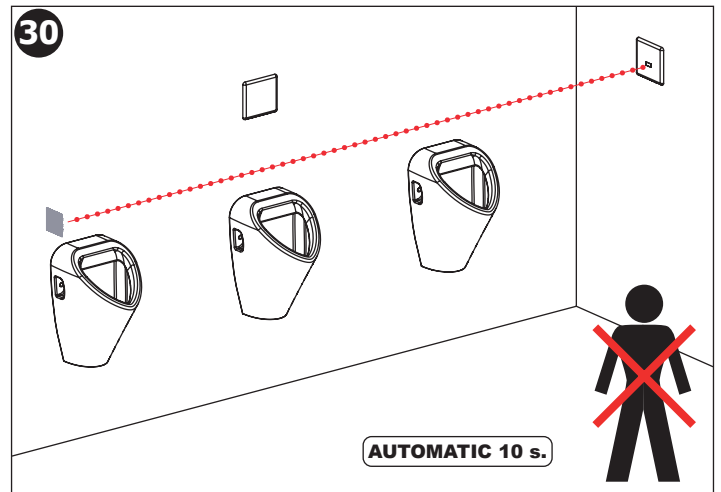
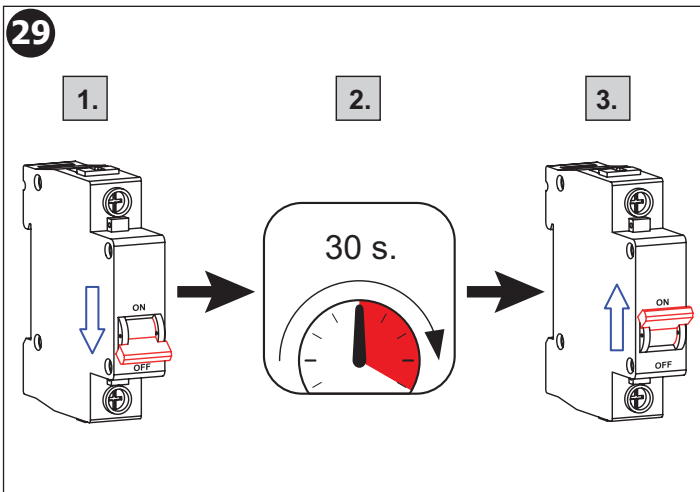


Nastavení / Settings



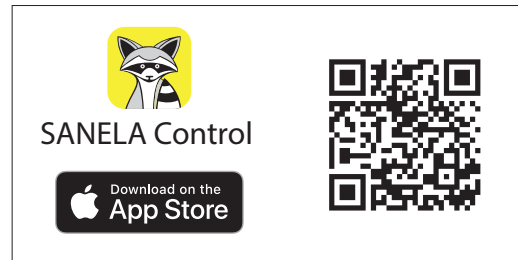
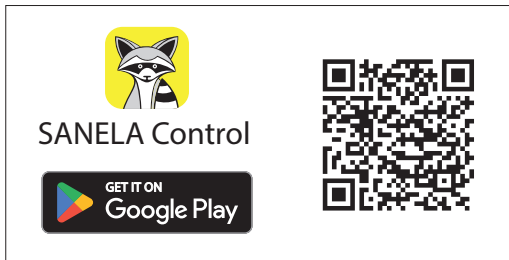
Pohybovat s odrazovou fólií na protilehlé stěně dokud se dioda nerozsvítí!

Move reflexive foil along the opposite wall as long as diode lights up!



SLA 02	vtoková armatura s těsněním pro přívod vody do pisoárů se zadním vtokem
SLA 30	odrazová fólie
SLD 03	dálkové ovládání pro nastavení parametrů
SLZ 01Y	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 5 ks splachovačů
SLZ 01Z	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 9 ks splachovačů
SLZ 04Y	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 5 ks splachovačů
SLZ 04Z	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 9 ks splachovačů
SLZ 04X	napájecí zdroj 24V DC na DIN lištu, pro max. 15 ks splachovačů
SLZ 06	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 1 ks splachovače

SLA 02	inlet fitting with gasket for water supply to urinals with rear inlet
SLA 30	reflective foil
SLD 03	remote control for an adjustment of parameters
SLZ 01Y	power supply 24 V DC for operating of max. 5 pcs. of fl ushing units
SLZ 01Z	power supply 24 V DC for operating of max. 9 pcs. of fl ushing units
SLZ 04Y	power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 5 pcs. of fl ushing units
SLZ 04Z	power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 9 pcs. of fl ushing units
SLZ 04X	power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 15 pcs. of fl ushing units
SLZ 06	power supply 24 V DC for operating of max. 1 pc. of fl ushing unit



(CS) **Návod na údržbu** (RU) **Инструкция по уходу** (RO) **Instrucțiuni de întreținere** (NL) **Onderhoudsinstructies**
 (SK) **Návod na údržbu** (DE) **Wartungsanleitung** (ES) **Instrucciones de cuidado** (LT) **Priežiūros instrukcija**
 (EN) **Instructions for maintenance** (PL) **Instrukcja obsługi** (FR) **Instructions pour l'entretien** (HU) **Karbantartási utasítások**

Ke stažení zde:



For download:



